Istruzioni d'Uso

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
Paesi Bassi
www.americandj.eu

6/12

Indice

INFORMAZIONI GENERALI

Disimballaggio: grazie per aver scelto Inno Roll LED di American DJ®. Ogni Inno Roll LED è stato completamente collaudato e spedito in perfette condizioni. Verificare attentamente l'imballo per accertare eventuali danni che possano essersi verificati durante la spedizione. Se l'imballo appare danneggiato, esaminare con cura l'apparecchiatura per rilevare eventuali danni ed assicurarsi che tutta l'attrezzatura necessaria al funzionamento dell'unità sia intatta. In caso di danneggiamento o parti mancanti si prega di contattare il Numero Verde dell'Assistenza Clienti per ulteriori istruzioni. Si prega di non rispedire l'unità al proprio rivenditore senza aver preventivamente contattato l'Assistenza Clienti.

Introduzione: Inno Roll LED è uno scanner a LED intelligente DMX a 8 canali. Inno Roll LED ha tre modalità di funzionamento: Sound Active, Show e DMX. Inno Roll LED può funzionare in modo indipendente oppure in configurazione Master/Slave. *Per risultati ottimali si consiglia di utilizzare speciali effetti fumo o nebbia per esaltare le proiezioni di fasci luminosi.*

Assistenza Clienti: Per qualsiasi problema vi raccomandiamo di contattare il Vostro negozio di fiducia American Audio.

E' anche possibile contattarci direttamente, sia tramite il nostro sito Web www.americandj.eu oppure inviando un e-mail a: support@americandj.eu

Avvertenza! Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità.

Avvertenza! *Ciò può provocare gravi danni agli occhi. Evitare sempre di guardare direttamente la luce emessa!*

ISTRUZIONI GENERALI

Per ottimizzare le prestazioni di questo prodotto si prega di leggere attentamente le istruzioni di funzionamento al fine di familiarizzare con le operazioni di base. Queste istruzioni contengono importanti informazioni sulla sicurezza relative all'uso ed alla manutenzione dell'unità. Si prega di conservare il presente manuale insieme all'apparecchiatura per future consultazioni.

CARATTERISTICHE

- 8 canali DMX
- 3 modalità di funzionamento: Sound-active, Show e Controllo DMX
- Microfono interno
- Display digitale per impostazione indirizzo e funzione
- Controller UC3 (non incluso)
- 6 show pre-programmati
- 8 colori + bianco
- 6 gobo intercambiabili più spot

PRECAUZIONI

Attenzione! L'unità non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di eseguire personalmente le riparazioni: in tal modo si annullerebbe la garanzia del costruttore. Nell'improbabile caso di necessità di intervento tecnico sull'unità, si prega di contattare American DJ®.

Durante il funzionamento il contenitore può diventare molto caldo. Evitare di toccare l'unità a mani nude durante l'utilizzo.

American DJ® non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla non osservanza delle istruzioni riportate nel presente manuale o da modifiche effettuate sull'unità senza preventiva autorizzazione.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Per la Vostra sicurezza personale si prega di leggere e comprendere nella sua interezza il presente manuale prima di installare o mettere in funzione questa unità.

- Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità
- Non versare acqua o altri liquidi dentro o sopra l'unità.
- Non tentare di mettere in funzione l'unità se il cavo di alimentazione è rovinato o rotto.
- Non tentare di rimuovere o rompere il polo di terra della spina del cavo di alimentazione. Tale polo è utilizzato per ridurre il rischio di folgorazione e incendio in caso di corto circuito interno.
- Prima di effettuare qualsiasi collegamento, scollegare l'unità dall'alimentazione di rete.
- Non rimuovere mai il coperchio. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non mettere mai in funzione l'unità se il coperchio è stato rimosso
- Assicurarsi sempre di installare l'unità in luoghi adeguatamente aerati. Posizionare l'apparecchiatura ad almeno 15 cm (6") da qualsiasi parete.
- Non tentare mai di mettere in funzione l'unità se danneggiata.
- L'unità è destinata esclusivamente all'uso in interni; l'eventuale utilizzo in esterni ne annullerebbe tutte le garanzie.
- Sistemare sempre l'unità in modo stabile e sicuro.
- I cavi di alimentazione dovrebbero essere posizionati in modo tale da non essere calpestati o schiacciati da oggetti collocati sopra o contro di essi, prestando particolare attenzione ai cavi e alle spine, agli innesti e al punto di fuoriuscita del cavo dall'apparecchiatura.
- Pulizia: l'apparecchiatura deve essere pulita seguendo esclusivamente le raccomandazioni del produttore. Vedere pagina 13 per i dettagli sulla pulizia.
- Calore: questa apparecchiatura deve essere collocata lontano da fonti di calore quali radiatori, aperture per l'efflusso di aria calda, forni o altri apparecchi che generino calore (inclusi gli amplificatori).
- L'apparecchiatura deve essere riparata soltanto da personale qualificato nel caso in cui:
    A. siano caduti oggetti o siano stati versati liquidi all'interno dell'unità;
    B. l'apparecchiatura sia stata esposta alla pioggia o all'umidità;
    C. l'apparecchiatura non sembri funzionare normalmente o evidenzi un significativo cambiamento nelle prestazioni.

INSTALLAZIONE

Alimentazione: Inno Roll LED di American DJ® è dotato di commutatore automatico in grado di rilevare il voltaggio quando collegato alla rete elettrica. In questo modo non è necessario preoccuparsi della corretta tensione; è possibile collegare l'unità ovunque.

DMX-512: *DMX è l'abbreviazione di Digital Multiplex. Si tratta di un protocollo universale utilizzato dalla maggior parte dei produttori di impianti di illuminazione e controller come forma di comunicazione tra dispositivi intelligenti e controller.* Il controller DMX invia dati dal controller all'apparecchiatura. I dati DMX vengono inviati in serie da apparecchiatura ad apparecchiatura (in cascata) tramite connettori XLR, in ingresso e in uscita, previsti su tutte le apparecchiature DMX (la maggior parte dei controller ha solamente un connettore dati in uscita).

Collegamento DMX: DMX è un linguaggio che permette di gestire, tramite singolo controller, modelli e marche diversi di apparecchiature collegate tra loro, purché compatibili DMX. *Per assicurare una corretta trasmissione di dati DMX, nel caso di apparecchiature multiple, si consiglia di utilizzare cavi il più possibile corti. L'ordine di collegamento in sequenza delle apparecchiature non influenza l'indirizzamento DMX. Per esempio: un'apparecchiatura alla quale il DMX abbia assegnato l'indirizzo 1 può essere posizionata in un punto qualsiasi della linea, all'inizio, alla fine o in qualsiasi punto tra l'uno e l'altra. Pertanto, la prima apparecchiatura controllata dal controller può anche essere l'ultima della catena. Quando ad una apparecchiatura viene assegnato l'indirizzo 1, il controller DMX invierà i dati, destinati all'indirizzo 1, a quella apparecchiatura indipendentemente dalla posizione che occupa nella catena DMX.*

Requisiti del Cavo Dati (Cavo DMX) (per funzionamento DMX e Master/Slave): Inno Roll LED può essere controllato tramite protocollo DMX-512. Inno Roll LED è un'unità DMX a otto canali. L'indirizzo DMX viene impostato elettronicamente utilizzando i comandi sul pannello anteriore dell'unità. L'unità ed il controller DMX necessitano di cavo dati DMX-512 da 110 Ohm approvato per dati in ingresso e in uscita (Figura 1). Si raccomandano cavi Accu DMX. Se si intende adoperare cavi di propria fabbricazione, assicurarsi di utilizzare cavo schermato standard da 110-120 Ohm (è possibile acquistarlo nella maggior parte dei negozi di attrezzature professionali per audio e illuminazione). I cavi devono essere realizzati con connettore XLR maschio e femmina alle due estremità. Rammentare inoltre che il cavo DMX deve essere disposto in configurazione a cascata e non può essere sdoppiato.

Figure 1

N.B.: durante la fabbricazione dei cavi assicurarsi di seguire quanto riportato nelle Figure 2 e 3. Non utilizzare il terminale di messa a terra sul connettore XLR. Non collegare il conduttore schermato del cavo al terminale di messa a terra ed evitare che il conduttore schermato entri in contatto con il rivestimento esterno del connettore XLR. La messa a terra della schermatura potrebbe provocare un corto circuito o un malfunzionamento del dispositivo.

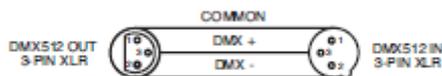



Figura 2

Configurazione Pin XLR
Pin1 - Terra
Pin2 = Data Complement (segnale -)
Pin3 = Data True (segnale +)

Figura 3

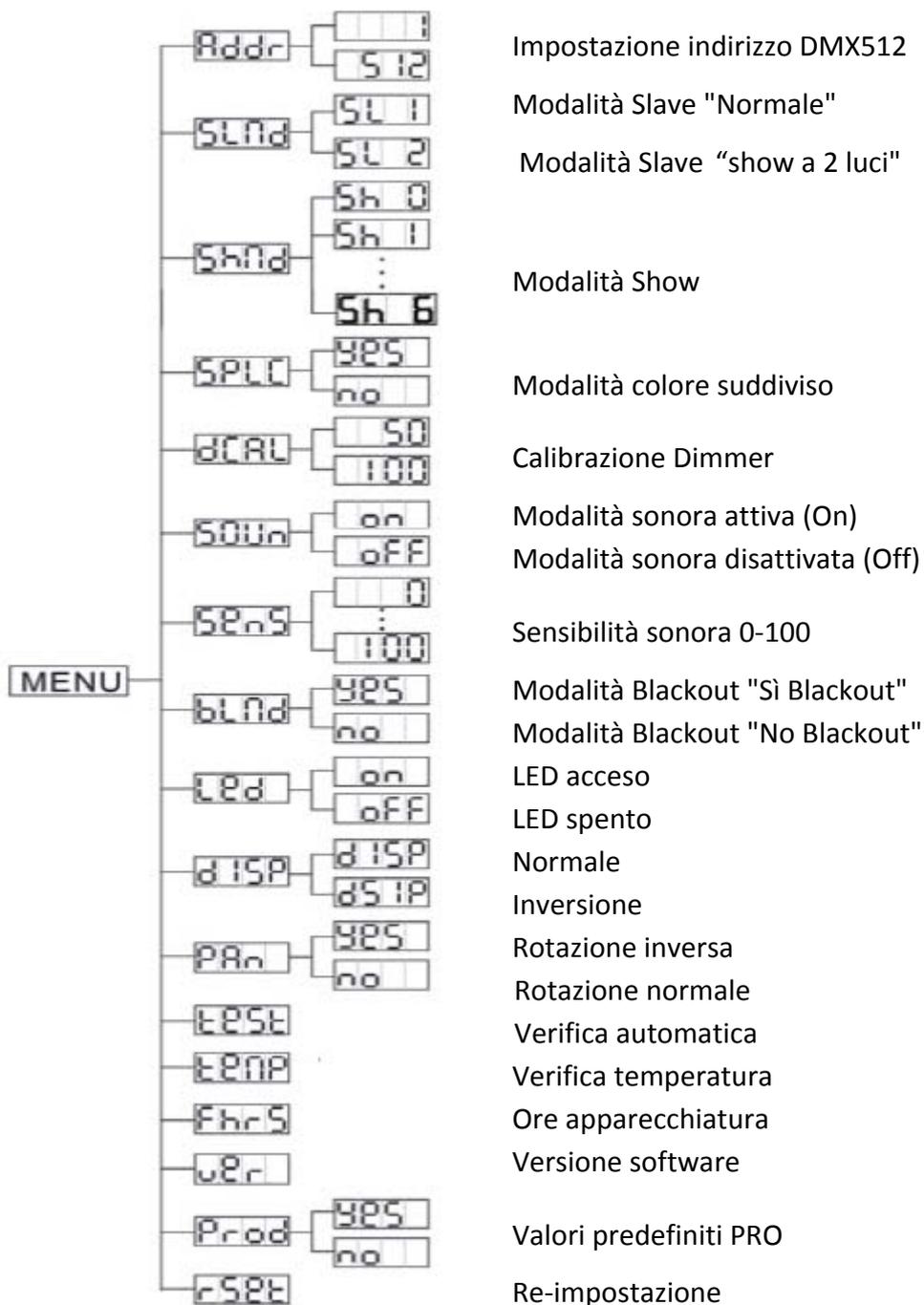
Nota specifica: terminazione di linea. Quando vengono utilizzati cavi molto lunghi, può essere necessario utilizzare un terminatore sull'ultima unità per evitare malfunzionamenti. Un terminatore è una resistenza da 110-120 ohm e 1/4 di Watt collegata tra i pin 2 e 3 di un connettore XLR maschio (DATA + e DATA -). Va inserito nel connettore XLR femmina dell'ultima unità della linea in cascata per terminarla. L'utilizzo di una terminazione per cavi (ADJ numero di parte Z-DMX/T) diminuirà le possibilità di malfunzionamenti.

La terminazione riduce errori di segnale ed evita problemi di trasmissione ed interferenze. È sempre consigliabile collegare un morsetto DMX (resistenza da 120 ohm e 1/4 di watt) tra il PIN 2 (DMX -) e il PIN 3 (DMX +) dell'ultima apparecchiatura.

Figura 4

Connettori DMX XLR a 5-Pin. Alcuni produttori utilizzano, per la trasmissione di dati, connettori cavi dati DMX-512 a 5 pin invece che a 3 pin. È possibile utilizzare connettori DMX a 5 pin in una linea DMX a 3 pin. Quando si inseriscono connettori cavi dati a 5 pin standard in una linea a 3 pin è necessario utilizzare un adattatore, acquistabile nella maggior parte dei negozi di elettronica. La tabella sottostante riporta in dettaglio le corrette modalità di conversione.

Conversione da XLR 3 pin a XLR 5 pin		
Conduttore	XLR 3 pin femmina (Out)	XLR 5 pin maschio (In)
Terra/Schermatura	Pin 1	Pin 1
Data Complement (segnale -)	Pin 2	Pin 2
Data True (segnale +)	Pin 3	Pin 3
Non utilizzato		Pin 4 - Non usare
Non utilizzato		Pin 5 - Non usare

MENU' DI SISTEMA

ADDR - **Impostazione indirizzo DMX**.

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “ADDR” e premere ENTER.
2. Sarà visualizzato l'indirizzo corrente lampeggiante. Premere i pulsanti UP oppure DOWN per cercare l'indirizzo desiderato. Dopo aver trovato l'indirizzo DMX desiderato, premere ENTER e premere e tenere premuto il pulsante MENU per almeno tre secondi per selezionarlo.

SLND - **Questa opzione consente di impostare l'unità come master o slave in configurazione master/slave.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “SLND” e premere ENTER. Verrà visualizzato “SL 1” oppure “SL 2”.
2. Premere il pulsante UP oppure DOWN fino a visualizzare l'impostazione desiderata e premere ENTER per confermare.

NOTA: in modalità Master/Slave è possibile configurare un'apparecchiatura come 'principale' e l'altra come “SL 2” in modo da ottenere movimenti opposti.

SHND: SH 0 - SH6 - Modalità Show 0-6 (programmi pre-impostati) **È possibile eseguire la modalità Show con o senza modalità attivazione sonora (sound active).**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “SHND” e premere ENTER.
2. Viene visualizzato “Sh X” dove “X” rappresenta un numero tra 0 e 6. I programmi 1-6 sono spettacoli pre-impostati mentre “Sh 0” è la modalità casuale. Premere i pulsanti UP oppure DOWN per cercare lo show desiderato.
3. Una volta trovato lo show desiderato, premere ENTER, poi premere e tenere premuto il pulsante MENU per almeno 3 secondi per avviare lo show. Dopo aver impostato lo show desiderato, è possibile cambiarlo in qualsiasi momento utilizzando i pulsanti UP oppure DOWN.

SPLC - **Modalità colore suddiviso. Quando questa modalità è attiva è possibile avere un'uscita colore suddivisa oppure unica. È necessario attivare tale modalità per far sì che la suddivisione dei colori funzioni in modalità DMX.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “SPLC” e premere ENTER.
2. Il display visualizzerà “YES” oppure “NO”. Premere il pulsante UP oppure DOWN per selezionare “YES” per attivare la modalità colore suddiviso oppure “NO” per disattivarla.
3. Premere ENTER per confermare.

DCAL - **In questa modalità è possibile regolare l'intensità dell'emissione luminosa dei LED.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “DCAL” e premere ENTER.
2. Verrà visualizzato un numero tra 50 e 100. Premere il pulsante UP oppure DOWN per regolare l'intensità dell'emissione dei LED, dove 50 è l'intensità media e 100 l'intensità piena.
3. Dopo aver scelto l'intensità desiderata premere ENTER per confermare.

SOUN - **Modalità Sound-active.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “SOUN” e premere ENTER.
2. Il display visualizzerà “ON” oppure “OFF”. Premere il pulsante UP oppure DOWN per selezionare “ON” (attivazione della modalità Sound) oppure “OFF” (disattivazione della modalità Sound).
3. Premere ENTER e poi premere e tenere premuto il pulsante MENU per almeno 3 secondi per attivarla.

SENS - **In questa modalità è possibile regolare l'intensità sonora.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "SENS" e premere ENTER.
2. Verrà visualizzato un numero tra 0 e 100. Per effettuare la regolazione, utilizzare i pulsanti UP oppure DOWN. 0 è la sensibilità minima e 100 la massima.
3. Dopo aver scelto l'intensità desiderata premere ENTER per confermare.

BLND - **Modalità Blackout o Stand by.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “BLND” e premere ENTER. Saranno visualizzati "Yes" oppure "No".
2. Per attivare la modalità Blackout battere leggermente sul pulsante UP oppure DOWN fino a visualizzare Yes e premere ENTER per confermare. L'apparecchiatura si trova ora in modalità Blackout. Per disattivare la modalità Blackout selezionare "No" e premere ENTER.

LED - **Funzione di auto spegnimento del display a LED dopo 10 secondi.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “LED” e premere ENTER.
2. Il display visualizzerà “ON” oppure “OFF”. Premere il pulsante UP oppure DOWN e selezionare ON per mantenere il display sempre acceso, oppure OFF per impostare la funzione di spegnimento dopo 10 secondi di inattività.
3. Premere ENTER per confermare. Per far riapparire il display a LED dopo averlo spento premere un pulsante qualsiasi.

DISP - **- Questa funzione consente di ruotare il display di 180°.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “DISP” e premere ENTER.
2. Premere il pulsante UP per selezionare “DSIP” per ruotare il display oppure “DISP” per riportarlo in posizione originale.
3. Premere ENTER per confermare.

PAN - **Inversione rotazione**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “PAN” e premere ENTER. Saranno visualizzati "Yes" oppure "No".
2. Per attivare la modalità di 'inversione Rotazione' premere il pulsante UP oppure DOWN fino a visualizzare 'YES' e premere ENTER per confermare. Per disattivare la modalità di inversione Rotazione selezionare "NO" e premere ENTER.

TEST **- Questa funzione esegue un programma di verifica automatica. Il programma di test verifica i movimenti di rotazione e brandeggio ed i colori.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “TEST” e premere ENTER.
2. L'apparecchiatura esegue ora una verifica automatica.

TEMP **- Con questa funzione è possibile controllare la temperatura dell'apparecchiatura.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “TEMP” e premere ENTER.
2. Viene visualizzata la temperatura dell'apparecchiatura. Premere MENU per uscire.

FHRS **- Questa funzione consente di visualizzare il tempo di funzionamento dell'unità.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “FHRS” e premere ENTER.
2. Viene visualizzato il tempo di esecuzione dell'unità. Premere MENU per uscire.

VER**- Con questa funzione è possibile visualizzare la versione del software dell'apparecchiatura.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “VER” e premere ENTER.
2. Viene visualizzata la versione del software. Premere MENU per uscire.

PROD - **Impostazioni predefinite PRO.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “PROD” e premere ENTER.
2. Il display visualizzerà “YES” oppure “NO”. Premere i pulsanti UP oppure DOWN e selezionare "YES" per reimpostare le impostazioni predefinite PRO, oppure "NO" per non reimpostarle.
3. Premere ENTER per confermare.

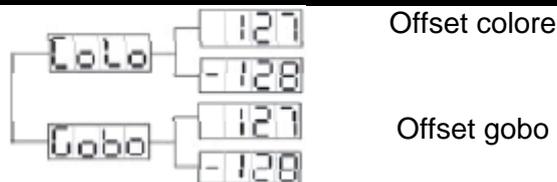
MENÙ DI SISTEMA (continua)

RSET **- Utilizzare questa funzione per ripristinare le impostazioni dell'unità.**

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “RSET” e premere ENTER.
2. Verrà ora effettuato il ripristino delle impostazioni.

REGOLAZIONE COLORE E GOBO

Offset colore

Offset gobo

Per accedere al sotto-menù di regolazione ruota Colore/Gobo, premere il pulsante ENTER per almeno 5 secondi. In questo sotto-menù è possibile regolare la posizione originale della ruota gobo e della ruota colore.

COLO **- Regolazione della ruota colore.**

1. Premere il pulsante ENTER per almeno 5 secondi, premere i pulsanti UP oppure DOWN fino a visualizzare “COLO” e premere ENTER.
2. Utilizzare i pulsanti UP e DOWN per effettuare le regolazioni e premere ENTER per confermare. Premere il pulsante MENU per 1 secondo per uscire.

GOBO **- Regolazione della ruota gobo.**

1. Premere il pulsante ENTER per almeno 5 secondi, premere i pulsanti UP oppure DOWN fino a visualizzare “GOBO” e premere ENTER.
2. Utilizzare i pulsanti UP e DOWN per effettuare le regolazioni e premere ENTER per confermare. Premere il pulsante MENU per 1 secondo per uscire.

FUNZIONAMENTO

Modalità di funzionamento: *Inno Roll LED può funzionare in tre differenti modalità. In ciascuna modalità l'apparecchiatura può funzionare in modo indipendente oppure in configurazione Master/Slave. La prossima sezione descriverà le differenze nelle modalità di funzionamento.*

• Modalità Sound-active:

l'apparecchiatura reagisce al suono ed attiva i programmi "chase" integrati.

• Modalità Show:

l'apparecchiatura esegue uno dei sei show scelti.

• Modalità controllo DMX:

questa funzione consente di controllare le caratteristiche di ciascuna apparecchiatura tramite controller DMX-512 standard come lo Show Designer™ Elation®.

Funzionalità Master/Slave: questa funzione consente di collegare e attivare fino a 16 unità senza controller. Le unità vengono attivate dal suono. In modalità Master/Slave un'apparecchiatura agirà da unità di controllo e tutte le altre eseguiranno gli stessi programmi. Qualsiasi unità può funzionare come Master o come Slave.

1. Utilizzando cavi dati DMX approvati, collegare in cascata (daisy chain) le unità tramite i connettori XLR posizionati sul retro delle apparecchiature. Rammentare che il connettore maschio XLR è relativo al segnale in ingresso e quello XLR femmina al segnale in uscita. La prima unità della catena (master) utilizza solo il connettore XLR femmina mentre l'ultima utilizza solo il connettore XLR maschio. Per cavi molto lunghi si suggerisce un terminatore sull'ultima apparecchiatura.
2. Individuare sull'unità Master lo show che si desidera eseguire ed impostarlo premendo il pulsante ENTER.
3. Sulle unità Slave battere leggermente il pulsante MENU fino a visualizzare “SLND” e premere ENTER. Selezionare “SL 1” oppure “SL 2” e premere ENTER. Vedere pagina 7 per maggiori informazioni.

FUNZIONAMENTO (continua)

4. Le unità Slave seguiranno il programma dell'unità Master.

Controllo Universale DMX: questa funzione consente di utilizzare il controller universale DMX-512 di Elation® per controllare chase e motivi, dimmer e stroboscopio. Un controller DMX permette di creare programmi unici ritagliati sulle necessità individuali.

1. Inno Roll LED è un'apparecchiatura DMX a 8 canali. Vedere pagine 11-12 per le descrizioni dettagliate dei valori e caratteristiche DMX.
2. Per controllare l'apparecchiatura in modalità DMX, seguire le procedure di installazione descritte nelle pagine 4-6 e le specifiche di installazione allegate al controller DMX.
3. Utilizzare i fader del controller per comandare le varie caratteristiche DMX dell'apparecchiatura.
4. Ciò consentirà di creare i propri programmi.
5. Seguire le istruzioni riportate a pagina 7 per impostare l'indirizzo DMX.
6. Per cavi di lunghezza superiore a 30 m. utilizzare un terminatore sull'ultima apparecchiatura.
7. Per assistenza sull'utilizzo in modalità DMX consultare il manuale allegato al controller DMX.

Modalità Sound-active: questa modalità consente alla singola unità, o a più unità collegate, di funzionare a tempo di musica.

1. Battere leggermente sul pulsante MENU fino a visualizzare “SOUN” e premere ENTER. Battere leggermente sui pulsanti UP oppure DOWN fino a visualizzare “ON” e premere ENTER.
2. Il *Controller UC3* (opzionale, non incluso) può essere utilizzato per controllare le differenti funzioni incluso il Blackout.

Modalità Show: questa modalità consente alla singola unità, o a più unità collegate, di eseguire uno sei show luminosi pre-impostati. È possibile eseguire la modalità Show con o senza modalità attivazione sonora (sound active).

1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare “SHND” e premere ENTER.
2. Premere i pulsanti UP oppure DOWN fino a trovare lo show desiderato e premere ENTER; poi premere e tenere premuto il pulsante MENU per almeno 3 secondi per confermare. Dopo aver impostato lo show desiderato, è possibile cambiarlo in qualsiasi momento utilizzando i pulsanti UP oppure DOWN.

CONTROLLO UC3

Stand By	Spegne l'unità		
Funzione	1. Stroboscopio in sincronizzazione 2. Stroboscopio in de-sincronizzazione 3. Stroboscopio a tempo di musica	Selezione movimento 1-6	Selezione Gobo/Colore 1. Premere brevemente per cambiare Colore. 2. Tenere premuto per cambiare Gobo
Modalità	Sound (LED SPENTO)	Movimento (LED intermittente)	Gobo/Colore (LED acceso)

MODALITÀ 8 CANALI

Canale	Valore	Funzione
1	0 - 255	ROTAZIONE 0° - 180°
2		BRANDEGGIO
	0 - 9	STOP
	10 - 120	ROTAZIONE IN SENSO ORARIO VELOCE - LENTA
	121 - 134	STOP
	135 – 245	ROTAZIONE IN SENSO ANTIORARIO LENTA - VELOCE
	246 - 255	STOP
3		STROBOSCOPIO
	0 - 7	BLACKOUT
	8 - 15	APERTO
	16 - 131	STROBOSCOPIO LENTO-VELOCE
	132 - 139	APERTO
	140 - 181	APERTURA RAPIDA - CHIUSURA LENTA
	182 - 189	APERTO
	190 - 231	CHIUSURA RAPIDA - APERTURA LENTA
	232 - 239	APERTO
	240 - 247	STROBOSCOPIO CASUALE
	248 - 255	APERTO
4		RUOTA COLORE
	0 - 14	BIANCO
	15 - 21	ROSSO/BIANCO
	22 - 28	ROSSO
	29 - 35	ROSSO/ARANCIO
	36 - 42	ARANCIO
	43 - 49	ARANCIO/GIALLO
	50 - 56	GIALLO
	57 - 63	GIALLO/VERDE
	64 - 70	VERDE
	71 - 77	VERDE/CIANO
	78 - 84	CIANO
	85 - 91	CIANO/MAGENTA
	92 - 98	MAGENTA
	99 - 105	MAGENTA/AZZURRO CHIARO
	106 - 112	AZZURRO CHIARO
	113 - 119	AZZURRO CHIARO/PORPORA
	120 – 127	VIOLA
	128 - 191	ROTAZIONE IN SENSO ORARIO VELOCE - ROTAZIONE IN
	192 - 255	SENSO ANTIORARIO LENTA
		LENTA - VELOCE

MODALITÀ 8 CANALI (continua)

5		RUOTA GOBO
	0 - 9	APERTO
	10 - 18	GOBO 1
	19 - 27	GOBO 2
	28 - 36	GOBO 3
	37 - 45	GOBO 4
	46 - 54	GOBO 5
	55 - 63	GOBO 6
	64 - 74	SCUOTIMENTO GOBO 1
	75 - 85	SCUOTIMENTO GOBO 2
	86 - 95	SCUOTIMENTO GOBO 3
	96 - 106	SCUOTIMENTO GOBO 4
	107 - 116	SCUOTIMENTO GOBO 5
	117 - 127	SCUOTIMENTO GOBO 6
	128 - 189	ROTAZIONE IN SENSO ORARIO - VELOCE -> LENTA
	190 - 193	STOP
	194 - 255	ROTAZIONE IN SENSO ANTI-ORARIO
		LENTA - VELOCE
6	0 - 127	ROTAZIONE GOBO
	128 - 189	INDICIZZAZIONE GOBO
	190 - 193	ROTAZIONE IN SENSO ORARIO - VELOCE -> LENTA
	194 - 255	STOP
		ROTAZIONE IN SENSO ANTI-ORARIO
		LENTA - VELOCE
7	0 - 255	DIMMER 0% - 100%
8		RESET/BLACKOUT
	0 - 69	NESSUNA FUNZIONE
	70 - 79	ATTIVAZIONE BLACKOUT IN ROTAZIONE/BRANDEGGIO
	80 - 89	DISATTIVAZIONE BLACKOUT IN ROTAZIONE/BRANDEGGIO
	90 - 99	ATTIVAZIONE BLACKOUT DURANTE CAMBIO COLORE
	100 - 109	DISATTIVAZIONE BLACKOUT DURANTE CAMBIO COLORE
	110 - 119	ATTIVAZIONE BLACKOUT DURANTE CAMBIO GOBO
	120 - 129	DISATTIVAZIONE BLACKOUT DURANTE CAMBIO GOBO
	130 - 199	NESSUNA FUNZIONE
	200 - 209	REIMPOSTA TUTTO
	210 - 239	NESSUNA FUNZIONE
	240 - 255	SOUND-ACTIVE

Per accedere ai colori suddivisi, è necessario attivare la modalità colore suddiviso nel menù di sistema. Vedere pagina 7.

SOSTITUZIONE GOBO

L'unità viene fornita con gobo intercambiabili. Si raccomanda la massima attenzione durante la sostituzione dei gobo. Seguire le istruzioni riportate sotto e vedere immagini a pagina seguente.

Attenzione! *Non aprire mai l'unità mentre è in funzione. Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di cambiare i gobo.*

1. Iniziare con l'apparecchiatura in verticale appoggiata sulle maniglie inferiori. Svitare le due viti Phillips sul pannello frontale sotto le prese d'aria.
2. Smontare con attenzione il pannello frontale per accedere alla ruota gobo.
3. Ruotare a mano la ruota gobo fino a trovare il gobo che si desidera cambiare.
4. Utilizzando un paio di pinze a becchi, afferrare l'anello che tiene in sede il gobo e rimuoverlo. È anche possibile smontare il gobo spingendolo delicatamente dal fondo verso l'alto e l'esterno. Procedere con attenzione per non perdere l'anello di ritenuta ed il gobo.
5. Dopo aver smontato il gobo, inserire delicatamente il nuovo gobo e reinserire l'anello di ritenuta.
6. Riassemblare l'unità.

SOSTITUZIONE FUSIBILE

Individuare e rimuovere il cavo di alimentazione dell'unità. Una volta rimosso il cavo, localizzare il porta fusibile all'interno della morsettiera di alimentazione. Inserire la testa piatta di un giravite nella morsettiera ed estrarre con attenzione il porta fusibile; rimuoverlo e sostituirlo con uno nuovo. Il porta fusibile ha un alloggiamento per un fusibile di riserva; fare attenzione a non confondere il fusibile di riserva con quello da sostituire.

PULIZIA

Pulizia dell'apparecchiatura: è opportuno eseguire periodicamente la pulizia delle lenti interne ed esterne e dello specchio per eliminare residui di nebbia, fumo e polvere ottimizzando così la resa luminosa. La frequenza delle pulizie dipende dall'ambiente nel quale operano le apparecchiature (luoghi fumosi, polverosi, umidi o nebbiosi). In caso di uso intensivo si raccomanda di pulire le apparecchiature una volta al mese. La pulizia periodica assicura lunga durata e ottima resa.

1. Per la pulizia del contenitore, utilizzare un normale detergente per vetri ed un panno morbido.
2. Utilizzare una spazzola per pulire le ventole di raffreddamento e le griglie.
3. Pulire ogni 20 giorni le ottiche esterne con un panno morbido e detergente per vetri.
4. Pulire ogni 30-60 giorni le ottiche interne con un panno morbido e detergente per vetri.
5. Assicurarsi sempre di aver asciugato completamente tutte le parti dell'apparecchiatura prima di ricollegarla alla rete elettrica.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Risoluzione dei problemi: viene riportato di seguito un elenco dei problemi più comuni che si possono riscontrare con le relative soluzioni.

Nessuna emissione luminosa dall'unità:

1. accertarsi che il fusibile esterno non sia saltato; Il fusibile è posizionato sul pannello inferiore dell'unità.
2. Accertarsi che il porta fusibile sia correttamente collocato.

L'unità non si attiva col suono:

1. le basse frequenze dovrebbero attivare l'unità.

Le alte o basse frequenze, quando si batte leggermente sul microfono, potrebbero non attivare l'unità.

SPECIFICHE	
Modello:	**Inno Roll LED**
Voltaggio:	100V ~ 240 V / 60 ~ 50 Hz
LED:	1 x LED da 50 W
Assorbimento:	103 W
Dimensioni:	(LxWxH) 11” x 8,25” x 22” (LxPxA) mm. 274 x 208 x 555
Angolo di proiezione del fascio luminoso:	40 gradi
Peso:.	14 libbre / 6,3 Kg.
Fusibile:	2 A
Ciclo di funzionamento:	nessuno
DMX:	8 canali
Colori:	8 + Bianco
Gobo:	mm. 23,8 (dimensione) mm. 19 (visibile)
Sound Active:	sì
Posizionamento:	qualsiasi, purché stabile e sicuro.

Rilevazione automatica del voltaggio: *questa apparecchiatura è dotata di un commutatore automatico in grado di rilevare il voltaggio quando collegato ad una presa elettrica.*

Si prega di notare: specifiche e miglioramenti della presente unità e del relativo manuale sono soggetti a variazioni senza alcun preavviso.

RoHS – Un grande contributo alla conservazione dell'Ambiente

Caro cliente,

L'Unione Europea ha adottato una direttiva sulla restrizione/proibizione dell'utilizzo di sostanze pericolose. Tale direttiva, denominata ROHS, è oggetto di molte discussione nell'industria elettronica.

Essa prevede, tra l'altro, restrizioni nell'uso di sei specifici materiali: Piombo (Pb), Mercurio (Hg), Cromo esavalente (CR VI), Cadmio (Cd), Bifenili Polibromurati (PBB) come ritardanti di fiamma, polibromodifelileteri (PBDE) anch'esso ritardante di fiamma. Questa direttiva si applica a quasi tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche il cui funzionamento comporti la creazione di campi elettrici o elettromagnetici. In qualsiasi tipo di apparecchiatura elettronica di utilizzo domestico o lavorativo.

Quali fabbricanti di prodotti AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional e Illuminazione ACCLAIM, siamo obbligati a conformarci alla direttiva RoHS. Ecco perché, già due anni prima che tale direttiva entrasse in vigore, abbiamo avviato la nostra ricerca di materiali e processi di produzione alternativi e non dannosi per l'ambiente.

Molto prima della direttiva RoHS tutti i nostri prodotti erano fabbricati in accordo agli standard dell'Unione Europea. Grazie a costanti verifiche e test dei materiali, possiamo garantire che tutti i componenti da noi utilizzati sono sempre conformi RoHS e che il processo di produzione è, nei limiti della tecnologia attuale, non dannoso per l'ambiente.

La direttiva RoHS è un passo molto importante verso la protezione del nostro ambiente. Noi, quali produttori, ci sentiamo obbligati a dare il nostro contributo in tal senso.

WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico

Ogni anno migliaia di tonnellate di componenti elettronici, dannosi per l'ambiente, finiscono nelle discariche in tutto il mondo. Per assicurare il miglior smaltimento o ricupero possibili di componenti elettronici, l'Unione Europea ha adottato la direttiva WEEE.

Il sistema WEEE (Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico) può essere paragonato al sistema "Green Spot" utilizzato per diversi anni. I produttori devono contribuire al recupero dei rifiuti derivanti dalla messa in commercio dei propri prodotti. Le risorse finanziarie ottenute in tal modo saranno destinate allo sviluppo di un sistema comune di gestione rifiuti. Ecco perché possiamo garantire un programma di rottamazione e riciclo professionale e non dannoso per l'ambiente.

Quali produttori siamo registrati presso l'EAR (Registro delle Apparecchiature Elettriche Usate) tedesco apportandovi anche il nostro contributo.

(Registrazione: DE41027552)

Ciò significa che i prodotti AMERICAN DJ e AMERICAN AUDIO possono essere depositati gratuitamente nei punti di raccolta e riutilizzati in base al programma di riciclo. Prodotti ELATION Professional di esclusivo utilizzo professionale dovranno essere gestiti da noi. Per assicurarne il corretto smaltimento, si prega di inviare i prodotti Elation non più utilizzabili direttamente a noi.

Come la RoHS di cui sopra, la direttiva WEEE rappresenta un contributo importante per la protezione dell'ambiente e noi siamo lieti di poter aiutare a mantenerlo pulito grazie a questo sistema.

Saremo lieti di rispondere a qualsiasi vostra domanda o suggerimento che desidererete inviarci scrivendoci al seguente indirizzo: info@americandj.eu